SPECIALE ORIENTAMENTO UNIVERSITARIO

L'offerta dell'istituto in via Goffredo Mameli nel centro di Cuneo si amplia e si aggiunge al tre indirizzi della laurea triennale

Ora la Scuola per mediatori linguistici ha cinque master d'alta formazione

ILRETROSCENA

Itre ai tre indirizzi del corso di laurea triennale in Scienze della Mediazione linguistica, per l'anno accademico 2025/2026 la Scuola superiore per Mediaziori linguistici «Città di Cuneo» Adriano Macagno, che opera ai sensi dei Decreti direttoriali del ministero dell'Università e della Ricerca del 30/09/2005 e del 27/10/2009, propone cinque master di alta formazione e un corso breve di alta specializzazione, tutti erogati online.

Il master in Adattamento e

Dall'ambito cinetelevisivo alla traduzione medica e giuridica

sottotitolaggio cinetelevisi-vo forma professionisti nel settore dell'audiovisivo, in grande crescita, che comprende l'adattamento cinete-levisivo, il sottotito laggio e il gaming. Quello in Traduzione giuridica (Legal English) fornisce ai suoi studenti la preparazione necessaria per lavorare in ambito forense dai tribunali agli studi legali, passando per le multinazionali. Il master in Traduzione medica (Medical English) forma figure che possono intraprendere la carriera di interprete o traduttore in studi medici internazionali e in società multinazionali, quello in Traduzione specialistica trasmette le conoscenze e le competenze necessarie per un impiego da traduttore o interprete nel settore turistico, finanziario, commerciale e economico. Il master in Mediazione interculturale permette di acquisire competenze in ambito giuridico, socia le, culturale conformi alle



Lelezioni alla Scuola superiore per Madiatori linguistici «Città di Cuneo» Adriano Macagno normative nazionali ed europee in materia di diritto all'accoglienza, secondo il principio di parità di tratta-mento e non discriminazione, che consentiranno agli studenti di operare nei diver-si ambiti pubblici o privati, per facilitare l'integrazione sociale, sanitaria, culturale dei cittadini migranti e nella mediazione di situazioni con flittuali. Novità di quest'an-no è il corso breve dal titolo Sottotitolazione e sordità», che tratta aspetti teorici e pratici della creazione di sottotitoli per prodotti audiovisivi, in particolare destinati alla fruizione da parte di persone sorde o con difficoltà uditive. Ciascuna delle unità

C'è poi un corso breve sulla sottotitolazione destinata alle persone sorde

didattiche prevede anche la visione e l'analisi di uno o più contributi audiovisivi appositamente selezionati, che formiranno spunti per riflessioni condivise e per introdurre e rafforzare le varie tecniche e linee guida della sou tottiolazione professionale.

Punto di forza dei master e del corso breve di alta specializzazione sono i docenti, che prima di essere tali sono professionisti affermati in grado di trasmettere non solo un sapere, ma anche un saperfare, che rende gli studenti competitivi nel mercato del lavoro. Tra i docenti figurano Laura Giordani, adattatrice dialoghista, l'attrice dialoghista, l'attrice Marta Bifano, il doppiatore Francesco Vairano. La Scuola superiore per Mediatori linguistici «Città di Cuneos Adriano Macagno si trova al civico 4 bis di vin Goffredo Mameli a Cuneo. Info su www.icussml.it e allo 0171/500204.—







CORSO DI LAUREA TRIENNALE IN SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA E COMUNICAZIONE INTERCULTURALE L-12

Relazioni Internazionali e Diplomatiche

Comunicazione internazionale, editing e industrie creative

Tourism management

MUR.



La nostra sede

Ci troviamo in Via Goffredo Mameli 4/bis - CUNEO
Gli uffici sono aperti al pubblico dal lunedi al venerdi dalle 9:00 alle 14:00
www.icussml.it - info@icussml.it - Tel. 0171 500 204 - Cell.*39 389 543 3364

International Career and Mobility Office